



**Dodatok č. 1**

**k Zmluve na poskytnutie služieb č. 350/2014**

uzavretá podľa ust. § 269 ods. 2 zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov  
medzi :

**Zmluvné strany**

**Poskytovateľ :** Mesto Moldava nad Bodvou  
so sídlom: Školská č. 2, 045 01 Moldava nad Bodvou  
v zastúpení: JUDr. Ing. Slavomír Borovský  
IČO: 00 324 451  
DIČ: 2020746123  
IČ DPH: nie je platca DPH  
IBAN: SK  
BIC: SUBASKBX  
Tel./fax: 055-4880215 / 055-4603221  
e-mail: msu@moldava.sk

( ďalej len ako „poskytovateľ“ )

**Objednávateľ :** Košický samosprávny kraj  
so sídlom: Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice  
IČO: 35 541 016  
Zastúpený: Správa majetku Košického samosprávneho kraja  
Sídlo: Tatranská 25, 040 01 Košice  
IČO: 42 093 937  
DIČ: 20 22 35 96 69  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
IBAN: SK

Konajúci prostredníctvom: JUDr. Ivona Farkašová, poverená riadením

( ďalej len ako „objednávateľ“ )

055/4880211  
055/4603221

IBAN: BIC: YOBASX  
SK51 0200 0000 0000 2552 2542  
055/4603221

IČO  
00 324 451  
DIČ  
2020746123

e-mail  
msu@moldava.sk  
web  
www.moldava.sk



## Čl. I

Zmluvné strany sa v súlade s článkom V. ods. 2 pôvodnej zmluvy dohodli na dodatku č. 1 k uvedenej zmluve, ktorý mení nasledujúce ustanovenia:

**Mení sa:**

### Čl. I.

#### Predmet zmluvy

2. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť pre objednávateľa dodávku elektrickej energie, studenej vody ( vodné a stočné ) a odvádzanie vody z povrchového odtoku, a to za podmienok dohodnutých v zmluve.

### Čl. II.

#### Cena a úhrada za poskytované služby

1.

- a) dodávka médií: elektrická energia, voda – vodné, stočné odvádzanie vody z povrchového odtoku, ktoré uhrádza objednávateľ poskytovateľovi ako zálohové platby, vrátane manipulačných poplatkov,
- b) réžia pozostáva z nasledujúcich nákladov: prenájom 1 parkovacieho miesta pre služobné vozidlo ÚPSVaR

**Vypúšťa sa:**

2. b)

**Mení sa:**

2.

e) v réžii – bude zahrnuté parkovacie miesto pre 1 služobné vozidlo ÚPSVaR, ktorú uhrádza objednávateľ poskytovateľovi ako paušálne platby, ktoré sú určené na základe skutočných nákladov predchádzajúceho roka.

## ČL. II

### Záverečné ustanovenia

- 1. Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle poskytovateľa.
- 2. Dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis je určený pre objednávateľa.
- 3. Ostatné ustanovenia Zmluvy na poskytovanie služieb č. 350/2014, nedotknuté týmto Dodatkom, ostávajú zachované.



**MESTO MOLDAVA NAD BODVOU**  
Mestský úrad, Školská 2, 045 01 Moldava nad Bodvou

4. Zmluvné strany prehlasujú, že tento Dodatok uzatvorili na základe vážnej a slobodnej vôle, ich zmluvná voľnosť nebola obmedzená, ustanovenia tohto Dodatku sú pre nich zrozumiteľné a určité, neuzavreli ho v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok alebo v omyle. Dodatok si prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

- 3. 07. 2018

V Moldave nad Bodvou dňa .....

v... Košiciach... dňa... 02.07.2018

.....  
Za poskytovateľa :

JUDr. Ing. Slavomír Borovský  
primátor mesta

.....  
Za objednávateľa :

JUDr. Ivona Farkašová  
poverená riadením

055/4880211  
055/4603221

IBAN: BIC: YUBA21  
SK51 0200 0000 0000 2552 2542  
MOLDAVA

ICO  
00 324 451  
DIC  
2020746123

e-mail  
msu@moldava.sk  
weč  
www.moldava.sk



Príloha č. 1 k Zmluve na poskytovanie služieb č. 350/2014

### DOHODA O PLATBÁCH

Táto dohoda je prílohou k Zmluve na poskytovanie služieb č. 350/2014 zo dňa 31.07.2014  
v znení Dodatku č. 1  
v objekte starej polikliniky, ČSA 724/13, 045 01 Moldava nad Bodvou  
na obdobie od 01.07.2018 – 30.06.2019

Poskytovateľ: Mesto Moldava nad Bodvou  
So sídlom: Školská 2, 045 01 Moldava nad Bodvou  
V zastúpení: JUDr. Ing. Slavomír Borovský, primátor mesta  
IČO: 00 324 451  
DIČ: 20 20 74 61 23  
Bankové spojenie: IBAN: SK:  
BIC: SUBASKBX  
Tel.: 055/488 02 15  
e-mail: [msu@moldava.sk](mailto:msu@moldava.sk)

a

Objednávateľ: Košický samosprávny kraj  
Sídlo: Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice  
IČO: 35 541 016  
Zastúpený: Správa majetku Košického samosprávneho kraja  
So sídlom: Tatranská 25, Košice 040 01  
V zastúpení: JUDr. Ivona Farkašová, poverená riadením  
IČO: 42 093 937  
DIČ: 20 22 35 96 69  
Bankové spojenie: IBAN: SK  
BIC: SPSRSKBA  
Tel: 055/ 611 66 64  
e-mail: [spravamajetku.ksk@stonline.sk](mailto:spravamajetku.ksk@stonline.sk)

Mesačná zálohová platba za elektrickú energiu	620,00 €
Mesačná zálohová platba za vodné, stočné, vodu z povrchového odtoku	130,00 €
Mesačná paušálna platba za réžiu	12,50 €
<b>SPOLU</b>	<b>762,50 €</b>
Rekapitulácia	
Služby	762,50 €
<b>CELKOM</b>	<b>762,50 €</b>



**MESTO MOLDAVA NAD BODVOU**  
Mestský úrad, Školská 2, 045 01 Moldava nad Bodvou

Obdobie	Dátum splatnosti	Variabilný symbol	Čiastka Eur
07.2018	15.07.2018	3502014	762,50
08.2018	15.08.2018	3502014	762,50
09.2018	15.09.2018	3502014	762,50
10.2018	15.10.2018	3502014	762,50
11.2018	15.11.2018	3502014	762,50
12.2018	15.12.2018	3502014	762,50
01.2019	15.01.2019	3502014	762,50
02.2019	15.02.2019	3502014	762,50
03.2019	15.03.2019	3502014	762,50
04.2019	15.04.2019	3502014	762,50
05.2019	15.05.2019	3502014	762,50
06.2019	15.06.2019	3502014	762,50

Dohodnuté platby uhrádzajte v prospech účtu číslo  
IBAN: **SK79 0200 0000 0031 9030 5051**, BIC: **SUBASKBX**  
s variabilným symbolom **3502014**

do termínu splatnosti podľa vyššie uvedeného rozpisu dohodnutých platieb.

V prípade, že dátum splatnosti pripadne na deň pracovného pokoja (sobotu, nedeľu, alebo sviatok), platba musí byť uhradená najneskôr do nasledujúceho pracovného dňa po dohodnutom dátume splatnosti.

~ 3. 07. 2018

V Moldave nad Bodvou .....

V Košiciach ..... 02.07.2018 .....

Za prenajímateľa:



Za nájomcu:



.....  
JUDr. Ing. Slavomír Borovský  
primátor mesta

.....  
JUDr. Ivona Farkašová  
poverená riadením

055/488 0212

SK79 0200 0000 0031 9030 5051

00 324 451

lefkanicova.zuzana@moldava.sk

055/460 3221

2020746123

www.moldava.sk